Jetter

Q2
30.09.2012

ZWISCHENLAGEBERICHT FÜR DIE JETTER-GRUPPE

1. DIE JETTER-GRUPPE

Jetter ist seit 30 Jahren im Bereich der Automatisierungstechnik tätig. Unsere Steuerungslösungen kommen im Maschinen- und Anlagenbau und der Mobilen Automation (Arbeitsmaschinen und Nutzfahrzeuge) zum Einsatz. Unser Automatisierungssystem verbindet die Bereiche Steuern, Antreiben, Bedienen und Vernetzen zu einer optimal aufeinander abgestimmten Lösung. Unser JetWeb verwendet durchgängig Ethernet-TCP/IP - auch für die Synchronisation elektronischer Antriebe. Das vereinfacht die Modularisierung und Wartung von Anlagen und schafft die Verbindung zur Office-EDV. Eine wichtige Eigenschaft von JetWeb ist es, dass alle Steuerungen und alle Automatisierungsfunktionen mit einem Tool und einer einzigen Sprache programmiert und in Betrieb genommen werden.

2. GESCHÄFTSVERLAUF

A) UMSATZENTWICKLUNG UND ERTRAGSLAGE

Im ersten Geschäftshalbjahr zum 30. September 2012 erzielte die Jetter-Gruppe einen Umsatz von 19,8 Mio. Euro, 17% weniger als im Jahr zuvor (23,9 Mio. Euro). Dank besserer Kostenstruktur als im Vorjahr ging das Ergebnis nur unterproportional zurück. Das Ergebnis vor Zinsen und Steuern betrug im Halbjahr TEUR -407 (Vorjahr: TEUR +851). Das Ergebnis je Aktie betrug EUR -0,11 für das Quartal wie auch für das Halbjahr (Vorjahr: EUR 0,40 im Quartal und EUR 0,27 im Halbjahr).

B) LIQUIDITÄTSLAGE

Trotz schlechterem Ergebnis erzielte die Gruppe mit TEUR 184 einen deutlich höheren Mittelzufluss aus Geschäftstätigkeit als im Vorjahr (TEUR -1.247). Unter Berücksichtigung von Finanzierungs- und Investitionstätigkeit flossen im Halbjahr insgesamt TEUR 566 an Finanzmitteln ab. (Vorjahr: Abfluss von TEUR 2.508). Herkunft und Verwendung der Mittel sind im Einzelnen aus der Kapitalflussrechnung ersichtlich.

C) INVESTITIONEN

Die Investitionen im Berichtsquartal betrugen TEUR 268 (Vorjahr: TEUR 342).

D) MITARBEITER

Die durchschnittliche Mitarbeiterzahl im Quartal betrug 245 (Vorjahr: 253). Zum Quartalsende waren in der Gruppe 245 Mitarbeiter beschäftigt (Vorjahr: 258), davon 75 in der Entwicklung (Vorjahr: 75).

E) FORSCHUNG UND ENTWICKLUNG

Im Bereich industrieller Automation wurden im Berichtszeitraum hauptsächlich Weiterentwicklungen sowie Arbeiten an Neuentwicklungen für Produkte der Steuerungsfamilie JC-300 durchgeführt. Dies umfasst sowohl Ergänzungen der Betriebssysteme um weitere Funktionen als auch Hardware-Neuentwicklungen.

Entwicklungstätigkeiten für Produkte der mobilen Automation verteilten sich auf die bereits bestehenden Aufträge von Nutzfahrzeugherstellern sowie auf neue Produkte für die Landtechnik. Im Kalenderjahr 2013 werden bei diesen Kunden weitere Fahrzeugtypen in Serie gehen. Hierfür wurden erfolgreich Entwicklungen und Testreihen durchgeführt.

Weiterhin fällt ein wesentlicher Anteil an den Entwicklungsaufwendungen auf die Entwicklung und Weiterentwicklung der Jetter Software. Die Programmierumgebung, die unsere Kunden für die Softwareerstellung und Inbetriebnahme ihrer Maschinen nutzen, wurde und wird kontinuierlich weiterentwickelt.

Die Aufwendungen für Forschung und Entwicklung betrugen im Quartal TEUR 2.068 (Vorjahr: TEUR 2.234).

3. AUSBLICK

Der Auftragseingang im Quartal betrug 8,6 Mio. Euro (Vorjahr: 10,5 Mio. Euro). Der Auftragsbestand zum Quartalsende lag bei 5,3 Mio. Euro (Vorjahr: 5,7 Mio. Euro).

Das Geschäftsjahr 2012/13 zeigt einen umgekehrten Verlauf im Vergleich zum Vorjahr. Während im Vorjahr das erste Halbjahr vergleichsweise stärker war, erwartet der Vorstand im laufenden Geschäftsjahr eine deutliche Belebung in der zweiten Hälfte. Bereits im Oktober war ein starker Umsatzanstieg zu verzeichnen. Der Vorstand geht deshalb davon aus, dass im Gesamtjahr ein deutlich positives Ergebnis erzielt werden wird. Die ursprünglich genannten Umsatz- und Ertragsziele werden aber voraussichtlich verfehlt werden.

INTERIM DIRECTORS' REPORT FOR THE JETTER GROUP

1. THE JETTER GROUP

Jetter AG has been active in the field of industrial automation for 30 years. We provide control solutions for a great variety of applications in mechanical and plant engineering, as well as in mobile automation (mobile machines and commercial vehicles). Our automation system combines controlling, motion, operating and networking to create a finely tuned solution. Our JetWeb uses integrated Ethernet-TCP/IP throughout - even for synchronizing electronic motion systems, thus simplifying modular organization and servicing of plants and providing connectivity to the office EDP. An important JetWeb feature is that commissioning and programming of all controllers and all automation functions is accomplished using only one tool and one programming language.

2. DEVELOPMENT OF BUSINESS ACTIVITIES

A) SALES AND PROFIT SITUATION

In the first fiscal semester ended 30 September 2012, the Jetter group reached sales of 19.8 Mio. Euro, 17% less than in the previous year (23.9 Mio. Euro). Result suffered less, due to improved cost management. EBIT for the semester was KEUR -407 (previous year: KEUR +851). Earnings per share were EUR -0.11 for both the quarter and the semester (previous year: EUR 0.40 for the quarter and EUR 0.27 for the semester).

B) LIQUIDITY SITUATION

Despite the loss, the group realised a cash inflow from operations of KEUR 184, whereas in the previous year, KEUR 1,247 had flown out. Considering financing and investment activities as well, a total of KEUR 566 of liquidity flowed out (previous year: KEUR 2,508). Details of funds generated and used are shown in the cash-flow statement.

C) INVESTMENT

Investment for the quarter was KEUR 268 (previous year: KEUR 342).

D) STAFF

Average headcount during the quarter was 245 (previous year: 253). Headcount on 30 September 2012 was 245 for the group (previous year: 258), 75 thereof in development (previous year: 75).

E) RESEARCH AND DEVELOPMENT

In the industrial automation area, development in the reporting period concentrated mainly on further and new development in the JC-300 controller family. Operating systems were enhanced with new functions and new hardware was developed.

Development in the field of mobile automation was shared between existing orders from commercial vehicle builders and new products for the agricultural sector. In 2013, these clients will introduce additional vehicle types, for which successful developments and test series were executed.

A significant portion of development effort continues to be spent on new and further development of Jetter software. The programming environment used by our customers for writing software and implementing their machines is continually developed further.

Expenses for research and development in the quarter amounted to KEUR 2,068 (previous year: KEUR 2,234).

3. PERSPECTIVE

Order intake in the quarter amounted to 8.6 Mio. Euro, (previous year: 10.5 Mio. Euro). The orderbook on 30 September was 5.3 Mio Euro (previous year: 5.7 Mio. Euro).

The fiscal year 2012/13 has quite the opposite dynamic as the year before. Whereas in the previous year, the first semester was comparatively stronger, management expects a marked improvement in the second half of the current year. October sales already saw a strong surge. Management therefore expects a decidedly positive result for the year. The original outlook for sales and result will probably not be reached, though.

BILANZ / *BALANCE SHEET*

AKTIVA / *ASSETS*

TEUR / *KEUR*	30.09.2012	%	31.03.2012	%
A. Langfristige Vermögenswerte / *Non-current Assets*	**15.924**	**46,6**	**16.261**	**46,3**
I. Immaterielle Vermögenswerte / *Intangible Assets*	8.949	26,2	9.268	26,4
1. Software	532	1,6	603	1,7
2. Lizenzen / *Licences*	26	0,1	23	0,1
3. Aktivierte Entwicklung / *Capitalised Development Cost*	3.887	11,4	4.221	12,0
4. Firmenwert / *Goodwill*	4.504	13,2	4.421	12,6
II. Sachanlagen / *Tangible Assets*	5.017	14,7	5.107	14,5
1. Immobilien / *Real Estate*	1.707	5,0	1.730	4,9
2. Mietereinbauten / *Leasehold Improvements*	514	1,5	552	1,6
3. Technische Anlagen und Maschinen / *Machinery*	286	0,8	334	1,0
4. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung / *Other Furniture and Equipment*	2.030	5,9	1.992	5,7
5. Anlagen im Bau / *Construction in Progress*	480	1,4	499	1,4
III. Finanzanlagen / *Financcial Assets*	181	0,5	210	0,6
1. Ausleihungen / *Loans*	181	0,5	210	0,6
IV. Sonstige Vermögenswerte und Abgrenzungen / *Other Assets and Deferrals*	87	0,3	93	0,3
V. Latente Steuern / *Deferred Tax Asset*	1.690	5,0	1.583	4,5
B. Kurzfristige Vermögenswerte / *Current Assets*	**18.217**	**53,4**	**18.839**	**53,7**
I. Vorräte / *Stocks*	10.997	32,2	12.345	35,2
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe / *Raw Materials and Supplies*	6.263	18,3	6.780	19,3
2. Unfertige Erzeugnisse, unfertige Leistungen / *Unfinished Goods and Services*	3.403	10,0	3.808	10,8
3. Fertige Erzeugnisse und Waren / *Finished Goods and Merchandise*	1.331	3,9	1.757	5,0
4. Geleistete Anzahlungen / *Advance Payments*	0	0,0	0	0,0
II. Forderungen und sonstige Vermögenswerte / *Receivables and Other Assets*	6.251	18,3	5.756	16,4
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen / *Trade Receivables*	5.175	15,2	4.329	12,3
2. Sonstige Vermögenswerte / *Other Assets*	1.076	3,2	1.427	4,1
III. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten / *Cash at Bank and in Hand*	969	2,8	738	2,1
SUMME AKTIVA / *TOTAL ASSETS*	**34.141**	**100,0**	**35.100**	**100,0**

PASSIVA / *EQUITY AND LIABILITIES*

TEUR / *KEUR*	30.09.2012	%	31.03.2012	%
A. Eigenkapital / *Equity*	**23.093**	**67,6**	**23.348**	**66,5**
I. Gezeichnetes Kapital / *Share Capital*	3.241	9,5	3.241	9,2
II. Kapitalrücklage / *Capital Reserve*	26.911	78,8	26.911	76,7
III. Ergebnisrücklagen / *Revenue Reserves*	-6.719	-19,7	-6.955	-19,8
IV. Konzernergebnis / *Consolidated Result*	-340	-1,0	151	0,4
B. Langfristige Verbindlichkeiten / *Non-current Liabilities*	**5.005**	**14,7**	**5.266**	**15,0**
1. Rückstellungen für Pensionen / *Pension Accruals*	2.401	7,0	2.347	6,7
2. Langfristige Bankverbindlichkeiten / *Non-current Bank Liabilities*	2.604	7,6	2.919	8,3
C. Kurzfristige Verbindlichkeiten / *Current Liabilities*	**6.043**	**17,7**	**6.486**	**18,5**
1. Personalrückstellungen / *Provisions for Employee Benefits*	156	0,5	319	0,9
2. Sonstige Rückstellungen / *Other Provisions*	918	2,7	912	2,6
3. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten / *Bank Liabilities*	1.796	5,3	711	2,0
4. Erhaltene Anzahlungen / *Advance Payments received*	249	0,7	804	2,3
5. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen / *Trade Liabilities*	1.210	3,5	2.102	6,0
6. Steuerschulden / *Tax Liabilities*	0	0,0	17	0,0
7. Sonstige Verbindlichkeiten / *Other Liabilities*	1.714	5,0	1.621	4,6
SUMME PASSIVA / *TOTAL EQUITY AND LIABILITIES*	**34.141**	**100,0**	**35.100**	**100,0**

Gesamtergebnisrechnung / ***Statement of Comprehensive Income***	Q2		Q2	
TEUR / *KEUR*	01.07.-30.09.2012	%	01.07.-30.09.2011	%
Umsatzerlöse / *Sales Revenues*	**9.990**	**105,5**	**13.705**	**93,8**
Bestandsveränderung Erzeugnisse / *Changes in Finished and Unfinshed Goods*	-627	-6,6	766	5,2
Andere aktivierte Eigenleistungen / *Capitalised Expenditure*	107	1,1	140	1,0
Gesamtleistung / *Total Output*	**9.470**	**100,0**	**14.611**	**100,0**
Sonstige betriebliche Erträge / *Other Operating Income*	97	1,0	119	0,8
Materialaufwand / *Cost of Materials*	4.173	44,1	6.992	47,9
Personalaufwand / *Personnel Cost*	3.685	38,9	4.148	28,4
Abschreibungen / *Amortisation*	619	6,5	578	4,0
Sonstige betriebliche Aufwendungen / *Other Operating Expenses*	1.464	15,5	1.727	11,8
Betriebsergebnis / *Operating Result* (EBIT)	**-374**	**-3,9**	**1.285**	**8,8**
Finanzerträge / *Financial Income*	8	0,1	11	0,1
Finanzaufwendungen / *Financial Expenses*	-35	-0,4	-43	-0,3
Finanzergebnis / *Financial Result*	-27	-0,3	-32	-0,2
Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit / *Result of Ordinary Activities*	**-401**	**-4,2**	**1.253**	**8,6**
Steuern vom Einkommen und vom Ertrag / *Income Taxes*	-50	-0,5	-54	-0,4
Sonstige Steuern / *Other Taxes*	6	0,1	6	0,0
Konzernergebnis / *Consolidated Result*	**-357**	**-3,8**	**1.301**	**8,9**
Differenzen aus der Währungsumrechnung / *Exchange Rate Differences*	7	0,1	98	0,7
Gesamteinkommen / *Comprehensive Income*	**-350**	**-3,7**	**1.399**	**9,6**
Anzahl der Aktien / *Number of Shares*	3.241.061		3.241.061	
Ergebnis je Aktie / *Result per Share* in EUR	**-0,11**		**0,40**	

Gesamtergebnisrechnung / ***Statement of Comprehensive Income***	kum / *YTD*			
TEUR / *KEUR*	01.04.-30.09.2012	%	01.04.-30.09.2011	%
Umsatzerlöse / *Sales Revenues*	**19.822**	**102,2**	**23.863**	**94,5**
Bestandsveränderung Erzeugnisse / *Changes in Finished and Unfinshed Goods*	-761	-3,9	1.080	4,3
Andere aktivierte Eigenleistungen / *Capitalised Expenditure*	341	1,8	322	1,3
Gesamtleistung / *Total Output*	**19.402**	**100,0**	**25.265**	**100,0**
Sonstige betriebliche Erträge / *Other Operating Income*	185	1,0	186	0,7
Materialaufwand / *Cost of Materials*	8.169	42,1	12.071	47,8
Personalaufwand / *Personnel Cost*	7.753	40,0	8.125	32,2
Abschreibungen / *Amortisation*	1.204	6,2	1.091	4,3
Sonstige betriebliche Aufwendungen / *Other Operating Expenses*	2.868	14,8	3.313	13,1
Betriebsergebnis / *Operating Result* (EBIT)	**-407**	**-2,1**	**851**	**3,4**
Finanzerträge / *Financial Income*	19	0,1	21	0,1
Finanzaufwendungen / *Financial Expenses*	-69	-0,4	-91	-0,4
Finanzergebnis / *Financial Result*	-50	-0,3	-70	-0,3
Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit / *Result of Ordinary Activities*	**-457**	**-2,4**	**781**	**3,1**
Steuern vom Einkommen und vom Ertrag / *Income Taxes*	-126	-0,6	-93	-0,4
Sonstige Steuern / *Other Taxes*	9	0,0	10	0,0
Konzernergebnis / *Consolidated Result*	**-340**	**-1,8**	**864**	**3,4**
Differenzen aus der Währungsumrechnung / *Exchange Rate Differences*	85	0,4	71	0,3
Gesamteinkommen / *Comprehensive Income*	**-255**	**-1,3**	**935**	**3,7**
Anzahl der Aktien / *Number of Shares*	3.241.061		3.241.061	
Ergebnis je Aktie / *Result per Share* in EUR	**-0,11**		**0,27**	

Kapitalflussrechnung / *Cash-Flow Statement*

	TEUR / *KEUR*	01.04.-30.09.2012	01.04.-30.09.2011
	Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit / *Result of Ordinary Activities*	**-457**	**781**
	Abschreibungen / *Amortisation of Fixed Assets*	1.204	1.091
	Erhöhung der Pensionsrückstellungen / *Increase in Pension Accruals*	53	77
	Änderung langfristiger Vermögenswerte / *Changes in other non-current Assets*	6	6
	Gewinne (Verluste) aus dem Abgang von langfristigen Vermögenswerten / *Profit (Loss) from Disposal of Fixed Assets*	0	13
	Sonstige zahlungsunwirksame Aufwendungen (Erträge) / *Other non-cash Expenses (Revenues)*	-23	5
	Finanzerträge / *Investment Income*	-19	-21
	Finanzaufwendungen / *Interest Expense*	69	91
	Betriebsergebnis vor Änderung des Netto-Umlaufvermögens / *Operating Income before Changes in Working Capital*	**833**	**2.043**
	Verminderung (Erhöhung) der kurzfristigen Aktiva / *Decrease (Increase) of Current Assets*	851	-5.600
	Erhöhung (Verminderung) der kurzfristigen Passiva / *Increase (Decrease) of Current Liabilities*	-1.500	2.310
	Mittelfluss aus der Geschäftstätigkeit / *Cash generated from (used in) Operations*	**184**	**-1.247**
	Gezahlte Zinsen / *Interest paid*	-68	-92
	Erhaltene Zinsen / *Interest received*	17	23
	Gezahlte Ertragsteuern / *Income Taxes paid*	24	44
	Gezahlte sonstige Steuern / *Other taxes paid*	-9	-10
(1)	**Nettofluss aus der laufenden Geschäftstätigkeit / *Net Cash generated from (used in) Operating Activities***	**148**	**-1.282**
	Einnahmen aus dem Verkauf von Gegenständen des Anlagevermögens / *Proceeds from the Sale of Fixed Assets*	0	0
	Investitionen in Immaterielle Anlageposten / *Investment in Intangible Fixed Assets*	-222	-349
	Investitionen in Sachanlagen / *Investment in Tangible Fixed Assets*	-490	-598
(2)	**Mittelabfluss aus der Investitionstätigkeit / *Net Outflow for Investment Activities***	**-712**	**-947**
	Aufnahme (Tilgung) von Krediten / *Loans*	-2	-279
(3)	**Mittelfluss aus der Finanzierungstätigkeit / *Net Flow from Financing Activities***	**-2**	**-279**
(4)	**Veränderung des Finanzmittelfonds / *Changes in Financing Funds (1+2+3)***	**-566**	**-2.508**
(5)	**Wechselkursbedingte Änderung des Finanzmittelfonds / *Exchange Rate Variations***	**-2**	**23**
(6)	**Finanzmittel am Anfang der Periode / *Financing Funds at the Beginning of the Period***	**627**	**2.887**
(7)	**Finanzmittel am Ende der Periode / *Financing Funds at the End of the Period (4+5+6)***	**59**	**402**
	Zusammensetzung des Finanzmittelfonds / *Composition of Funds*		
	Kasse und Bankguthaben / *Cash at Bank and in Hand*	969	402
	Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten / *Minus Bank Overdrafts*	-910	0
	Finanzmittel am Ende der Periode / *Funds at the End of the Period*	**59**	**402**

SEGMENTBERICHTERSTATTUNG

Die Außenumsätze und das EBIT für den Zeitraum 1. April bis 30. September gliedern sich nach Geschäftssegmenten wie folgt auf:

SEGMENT REPORTING

The following table shows external sales and EBIT for the period 1 April through 30 September by business segments:

TEUR / *KEUR*	Außenumsatz *External Sales*	
	2012 / 13	2011 / 12
Jetter AG	13.775	18.806
futronic GmbH	5.048	4.290
Jetter UK Ltd.	504	378
Übrige */ other*	495	389
Summe / *Total*	**19.822**	**23.863**

TEUR / *KEUR*	EBIT *EBIT*	
	2012 / 13	2011 / 12
Jetter AG	-877	169
futronic GmbH	440	774
Jetter UK Ltd.	2	-140
Übrige */ other*	11	145
Zwischensumme / *Subtotal*	**-424**	**948**
Konsolidierung / *Consolidation*	17	-97
Summe / *Total*	**-407**	**851**

Nachstehend ist die Entwicklung der einzelnen Posten des Eigenkapitals dargestellt
The following table shows the movements in Equity

			Ergebnisrücklagen *Revenue Reserves*			
TEUR / *KEUR*	Gezeichnetes Kapital	Kapitalrücklage	Umbewertungsrücklage	Ergebnisvortrag	Konzernergebnis	Summe
	Share Capital	*Capital Reserve*	*Exchange Rate Differences*	*Result Carried forward*	*Consolidated Result*	*Total*
Stand / *Balance* 01.04.2012	**3.241**	**26.911**	**-23**	**-6.932**	**151**	**23.348**
Verrechnung mit Rücklagen *Offset against Reserves*				151	-151	0
Gesamteinkommen *Comprehensive Income*			85		-340	-255
Stand / *Balance* 30.09.2012	**3.241**	**26.911**	**62**	**-6.781**	**-340**	**23.093**
Vorjahr / *Previous Year*						
Stand / *Balance* 01.04.2011	**3.241**	**26.911**	**-403**	**-6.564**	**-114**	**23.071**
Verrechnung mit Rücklagen *Offset against Reserves*				-114	114	0
Gesamteinkommen *Comprehensive Income*			71		864	935
Stand / *Balance* 30.09.2011	**3.241**	**26.911**	**-332**	**-6.678**	**864**	**24.006**

AUSGEWÄHLTE ANHANGANGABEN FÜR DEN ZWISCHENBERICHT DER JETTER-GRUPPE ZUM 30. SEPTEMBER 2012

GRUNDSÄTZE FÜR DIE ERSTELLUNG DES ZWISCHENBERICHTS

Dieser Abschluss ist ein verkürzter Zwischenbericht im Sinne von IAS 34. Eine Prüfung durch unabhängige Abschlussprüfer hat nicht stattgefunden.

KONSOLIDIERUNGSKREIS

Im Juli 2012 wurde in Shanghai, China, die Jetter Automation Technology Shanghai Co. Ltd. gegründet. Sie hat ein Stammkapital von EUR 560.000, von dem EUR 300.000 einbezahlt sind. Die Anteile werden zu 100% von der Jetter AG, Ludwigsburg, gehalten. Die Gesellschaft dient in erster Linie der Erschließung des chinesischen Absatzmarktes. Im Abschluss zum 30. September ist sie erstmalig konsolidiert.

BILANZIERUNGS- UND BEWERTUNGSMETHODEN, DARSTELLUNG

Es werden die gleichen Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden angewandt wie im Jahresabschluss zum 31. März 2012.

KURSGEWINNE / -VERLUSTE

Aus Währungsdifferenzen ergab sich im Quartal per Saldo ein Gewinn von TEUR 2.

VERSICHERUNG DES VORSTANDS

Wir versichern nach bestem Wissen, dass der Konzernzwischenabschluss gemäß den anzuwendenden Rechnungslegungsgrundsätzen für die Zwischenberichterstattung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Konzerns vermittelt. Wir versichern ferner nach bestem Wissen, dass im Konzernzwischenlagebericht der Geschäftsverlauf einschließlich des Geschäftsergebnisses und die Lage des Konzerns so dargestellt sind, dass ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt wird und dass die wesentlichen Chancen und Risiken der voraussichtlichen Entwicklung des Konzerns im verbleibenden Geschäftsjahr beschrieben sind.

Der Vorstand der Jetter AG

SELECTED EXPLANATORY NOTES TO THE INTERIM FINANCIAL REPORT OF THE JETTER GROUP AT 30 SEPTEMBER 2012

PRINCIPLES FOR INTERIM REPORTING

These financial statements are a condensed interim financial report according to IAS 34. They have not been audited by independent Public Accountants.

GROUP COMPANIES

In July 2012, Jetter Automation Technology Shanghai Co. Ltd. was founded in Shanghai, China. Share capital is EUR 560,000, of which EUR 300,000 are paid in. The shares are 100% owned by Jetter AG, Ludwigsburg. The main activity of this company is the opening up of the Chinese market. In the financial statements at 30 September 2012, it is consolidated for the first time.

RECOGNITION AND MEASUREMENT, PRESENTATION

The applied principles of recognition and measurement are the same as in the annual report at 31 March 2012.

EXCHANGE RATE VARIATIONS

Exchange rate variations led to a net profit of KEUR 2 in the quarter.

ASSURANCE BY THE MANAGEMENT BOARD

We assure to the best of our knowledge that the consolidated interim financial statements provide a true and fair view of the Group's net worth, financial position and results of operations, in keeping with the principles of due group interim reporting. We further assure to the best of our knowledge, that the consolidated interim management report presents the course of business, including the results of operations and the group's position, such as to provide a true and fair view and that the major opportunities and risks relating to the anticipated development of the group in the remaining financial year are described.

The Management Board of Jetter AG

BEZIEHUNGEN ZU NAHE STEHENDEN PERSONEN

Gemäß IAS 24 erfüllen die Gesellschaften der Schweizer Bucher-Gruppe die Definition von nahe stehenden Personen. Nachstehend die bisherigen Umsätze im Geschäftsjahr.

RELATED PARTY TRANSACTIONS

Under IAS 24, the companies of the Swiss Bucher group constitute related parties of Jetter AG's. Here are the sales in the fiscal year so far.

Umsätze *Sales*	2012 / 13	2011 / 12
Jetter AG	7.942	12.516
Tochtergesellschaften *Subsidiaries*	140	229
Summe *Total*	8.082	12.745

ANGABEN ZU AKTIENBESITZ UND OPTIONEN / *SHARES AND OPTIONS*

Zum Stichtag waren an Vorstände und Mitarbeiter der Jetter-Gruppe keine Optionen ausgegeben. Die Organmitglieder hielten zum Stichtag Aktien der Jetter AG gemäß folgender Tabelle:

As of the reporting date, no stock options were issued to directors and employees of the Jetter group. The members of the Management and Supervisory Boards held Jetter shares as follows:

	30.09.2012	30.06.2012
Vorstand *Management Board*		
Martin Jetter	309.600	309.600
Günter Eckert	5.400	5.400
Andreas Kraut	111.820	111.820
Aufsichtsrat *Supervisory Board*		
Dr. Michael Oltmanns	635	635
Kurt Hauser	69.098	69.098
Theo Frank	500	500

Jetter

TERMINE / *UPCOMING EVENTS*

13. November 2012	6-Monatszahlen (April - September) *6 months' statements (April - September)*
14. Februar 2013	9-Monatszahlen (April - Dezember) *9 months' statements (April - December)*
28. Juni 2013	Bilanzpressekonferenz *Press Conference*
28. Juni 2013	Analystenkonferenz *Analysts' Conference*
14. August 2013	3-Monatszahlen (April - Juni) *3 months' statements (April - June)*
18. September 2013	Hauptversammlung *Annual General Meeting*

IMPRESSUM

Jetter AG
Gräterstraße 2
D - 71642 Ludwigsburg

Tel.: +49 (7141) 2 55 00
Fax: +49 (7141) 2 55 04 25
www.jetter.de

INVESTOR RELATIONS

Günter Eckert CFO
Tel.: +49 (7141) 2 55 05 14
Fax: +49 (7141) 2 55 05 55
geckert@jetter.de

KONZEPTION, GESTALTUNG UND SATZ

Jetter AG